

## Uwagi ogólne

1. **Rachunki regionalne** opracowano zgodnie z zasadami „Europejskiego Systemu Rachunków (ESA 2010)”, wprowadzonego rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 549/2013 z dnia 21 maja 2013 r. w sprawie europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych w Unii Europejskiej (Dz. Urz. UE L 174 z 26 czerwca 2013 r. z późniejszymi zmianami).

W systemie rachunków regionalnych dla każdego województwa zestawiane są: rachunek produkcji i rachunek tworzenia dochodów według sektorów instytucjonalnych i rodzajów działalności oraz rachunek podziału pierwotnego dochodów i rachunek podziału wtórnego dochodów w sektorze gospodarstw domowych. Dla podregionów obliczane są: produkt krajowy brutto (PKB) i wartość dodana brutto (WDB) według grup rodzajów działalności.

2. Grupowanie danych z rachunków regionalnych według województw i podregionów w podziale na rodzaje działalności według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) zostało dokonane **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**, tj. zgodnie z siedzibą i podstawowym rodzajem działalności jednostki lokalnej przedsiębiorstwa.

3. W rachunkach regionalnych uwzględnia się szacunek szarej gospodarki oraz działalności nielegalnej. **Szara gospodarka** obejmuje legalną produkcję ukrytą szacowaną dla zarejestrowanych podmiotów gospodarczych sektora prywatnego z liczbą pracujących do 9 osób (niezależnie od formy prawnej), z liczbą pracujących od 10 do 49 osób (bez spółdzielni) oraz osób fizycznych z tytułu wykonywania pracy nierejestrowanej, głównie w działalności usługowej (w tym osób świadczących usługi seksualne).

W ramach **działalności nielegalnej** ujęto szacunki dotyczące działalności osób czerpiących korzyści z tytułu świadczenia usług seksualnych przez inne osoby, produkcji i handlu narkotykami oraz przemytu papierosów.

4. Dane z rachunków regionalnych za lata 2015–2016 zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych w ślad za rewizją w rocznych rachunkach narodowych, dokonaną stosownie do standardowej procedury dotyczącej nadmiernego deficytu (tzw. notyfikacja fiskalna). Zmiany dotyczyły przeklasyfikowania do sektora instytucji rządowych

## General notes

1. **Regional accounts** were compiled according to the principles of the European System of Accounts (the ESA 2010), introduced by Regulation No. 549/2013 of the European Parliament and of the Council (EU) of 21st May 2013 on the European system of national and regional accounts in the European Union (Official Journal of the EU L 174, 26th June 2013 with later amendments).

The following accounts are compiled in the regional accounts system for each voivodship: the production account and the generation of income account by institutional sectors and kind of activity as well as the allocation of primary income account and the secondary distribution of income account in the households sector. The following categories are calculated for subregions: gross domestic product (GDP) and gross value added (GVA) by kind-of-activity groups.

2. Grouping regional accounts data by voivodships and subregions according to kind of activity of the Polish Classification of Activities (PKD 2007) was accomplished applying the **local kind-of-activity unit method**, i.e. in accordance with the place of residence and main kind of activity of the local unit of the enterprise.

3. The estimation of the hidden economy and illegal activities is included in the regional accounts. **Hidden economy** covers the legal concealed production estimated for registered economic entities of private sector employing up to 9 persons (irrespective of the legal form), employing from 10 to 49 persons (excluding cooperatives) as well as natural persons engaged in non-registered work, primarily within the service activity (including persons providing sexual services).

Within **illegal activities** there were included estimations concerning activity of persons deriving profits from exploiting sexual services, production and trafficking of narcotics and smuggling of cigarettes.

4. Data from regional accounts for the year 2015–2016 were changed in relation to those previously published as a consequence of revision in the annual national accounts, made due to the standard excessive deficit procedure (the so-called fiscal notification). The changes concerned the reclassification of

i samorządowych jednostek z sektora przedsiębiorstw niefinansowych, sektora instytucji finansowych oraz sektora instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych, które zgodnie z ESA 2010 spełniają kryteria zaliczania do tego sektora. Zmienione zostały również dane o dochodach w sektorze gospodarstw domowych z tytułu włączenia danych o wynagrodzeniach pracowników instytucji ekstraterytorialnych.

5. Opis wprowadzonych do rachunków narodowych zmian został zawarty w informacji sygnałnej „Informacja Głównego Urzędu Statystycznego w sprawie skorygowanego szacunku produktu krajowego brutto za 2018 rok” z dnia 4 października 2019 r., dostępnej na stronie:

<https://stat.gov.pl/obszary-tematyczne/rachunki-narodowe/roczne-rachunki-narodowe/informacja-glownego-urzedu-statystycznego-w-sprawie-skorygowanego-szacunku-pkb-za-2018-rok,9,5.html>.

6. Informacje dotyczące rachunków regionalnych zamieszczono w publikacji „Kompendium wiedzy o rachunkach regionalnych”.

units into the general government sector from the non-financial corporations sector, the financial corporations sector and the non-profit institutions serving households sector, which according to the ESA 2010 meet the criteria for classifying into this sector. Data on income in the households sector were also changed due to inclusion of data on wages and salaries of extraterritorial institutions' employees.

5. Description of introduced in national accounts changes was included in the Statistics Poland news release “Revised estimate of gross domestic product for the year 2018” of 4th October 2019, available at website:

<https://stat.gov.pl/en/topics/national-accounts/annual-national-accounts/revised-estimate-of-gross-domestic-product-for-the-year-2018,7,5.html>.

6. Information concerning regional accounts are placed in the publication „Kompendium wiedzy o rachunkach regionalnych”.

**Uwaga do tablic 1 i 2**

Niektóre dane za 2015–2016 r. zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji publikacji; patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 287.

**Note to tables 1 and 2**

Some data for the 2015–2016 year were changed in relations to the data published in the previous edition of the publication; see general notes, item 4 on page 287.

**TABL. 1 (91). PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)**  
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total			Na 1 mieszkańca Per capita			
	w mln zł in mln PLN	Polska = 100 Poland = 100	województwo = = 100 voivodship = = 100	w zł in PLN	Polska = 100 Poland = 100	województwo = = 100 voivodship = = 100	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> <b>VOIVODSHIP</b>	2015 2016 <b>2017</b>	39607 40735 <b>43942</b>	2,2 2,2 <b>2,2</b>	100,0 100,0 <b>100,0</b>	33276 34300 <b>37077</b>	71,1 70,8 <b>71,6</b>	100,0 100,0 <b>100,0</b>
Podregiony: Subregions:							
białostocki .....	2015 2016 <b>2017</b>	19710 20328 <b>21655</b>	1,1 1,1 <b>1,1</b>	49,8 49,9 <b>49,3</b>	38584 39767 <b>42294</b>	82,4 82,1 <b>81,7</b>	116,0 115,9 <b>114,1</b>
łomżyński .....	2015 2016 <b>2017</b>	11991 12285 <b>13532</b>	0,7 0,7 <b>0,7</b>	30,3 30,2 <b>30,8</b>	29678 30575 <b>33861</b>	63,4 63,1 <b>65,4</b>	89,2 89,1 <b>91,3</b>
suwalski .....	2015 2016 <b>2017</b>	7905 8122 <b>8756</b>	0,4 0,4 <b>0,4</b>	20,0 19,9 <b>19,9</b>	28708 29575 <b>32009</b>	61,3 61,1 <b>61,8</b>	86,3 86,2 <b>86,3</b>

**TABL. 2 (92). WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI (ceny bieżące)**  
GROSS VALUE ADDED BY KINDS OF ACTIVITIES (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł Industry	Budownic- two Construc- tion	Handel; na- prawa pojaz- dów samocho- dowych <sup>a</sup> ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowa- nie i gastrono- mia <sup>a</sup> ; informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehi- cles <sup>a</sup> ; trans- portation and storage; accommoda- tion and cater- ing <sup>a</sup> ; infor- mation and communication	Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa ryнку nierucho- mości <sup>b</sup> Financial and insur- ance activities; real estate activitis	Pozostałe usługi <sup>a</sup> Other services <sup>a</sup>	
								w mln zł in million PLN
<b>WOJEWÓDZTWO</b> <b>VOIVODSHIP</b>	2015 2016 <b>2017</b>	35139 35981 <b>38591</b>	2096 2354 <b>3057</b>	8008 8222 <b>8659</b>	2797 2595 <b>2775</b>	9831 10100 <b>10733</b>	2991 3042 <b>3168</b>	9415 9668 <b>10199</b>
Podregiony: Subregions:								
białostocki .....	2015 2016 <b>2017</b>	17487 17957 <b>19018</b>	506 569 <b>738</b>	3454 3492 <b>3593</b>	1470 1348 <b>1333</b>	5573 5843 <b>6241</b>	1456 1495 <b>1574</b>	5027 5210 <b>5538</b>
łomżyński .....	2015 2016 <b>2017</b>	10638 10851 <b>11884</b>	982 1103 <b>1431</b>	2721 2794 <b>3090</b>	865 814 <b>944</b>	2610 2622 <b>2753</b>	909 916 <b>937</b>	2551 2601 <b>2727</b>
suwalski .....	2015 2016 <b>2017</b>	7014 7174 <b>7690</b>	608 683 <b>887</b>	1833 1936 <b>1975</b>	461 432 <b>498</b>	1647 1635 <b>1739</b>	626 631 <b>657</b>	1838 1857 <b>1934</b>

a Patrz uwagi ogólne do publikacji, ust. 5, pkt 1) na str. 12.

a See general notes to the publication, item 5, point 1) on page 12.